



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
14 de febrero de 2025  
Español  
Original: inglés

### Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2025

Nueva York, 28 de abril a 2 de mayo de 2025

Tema 8 b) del programa provisional\*

**Reconocimiento de la cultura, el patrimonio y el idioma:  
lenguas indígenas, minoritarias y regionales y cuestiones  
de carácter multilingüe**

### Grupo focal sobre nombres geográficos indígenas

#### Resumen\*\*

En el marco del Grupo de Trabajo sobre Nombres Geográficos como Patrimonio Cultural del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos, el grupo focal sobre nombres geográficos indígenas, que encabeza el Canadá, tiene como objetivo apoyar el reconocimiento internacional y la promoción de la relevancia de los nombres geográficos que tienen su origen en las lenguas indígenas. También se propone apoyar a los Estados Miembros a establecer, actualizar o mejorar prácticas operacionales y de normalización relacionadas con la asignación de nombres geográficos indígenas.

Los representantes de los Estados miembros interesados participaron en la primera reunión oficial del grupo focal, celebrada el 3 de mayo de 2023 en un acto paralelo al período de sesiones de 2023 del Grupo de Expertos. Los participantes se presentaron, expusieron sus intereses y determinaron las medidas subsiguientes. Desde entonces, el número de miembros ha aumentado y se han desplegado esfuerzos por revitalizar las actividades. El grupo focal se reunió el 26 de noviembre de 2024 y está explorando áreas de trabajo para 2025. Esa labor podría incluir la redacción de un mandato; el establecimiento de una presencia en Internet vinculada a la información disponible sobre nombres geográficos indígenas; el análisis de experiencias de los Estados Miembros; y, potencialmente, la recopilación de datos sobre nombres geográficos y lenguas indígenas mediante encuestas, incluso con una encuesta relacionada con el Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas.

\* [GEGN.2/2025/1](#).

\*\* El informe íntegro fue elaborado por Nicole Halseth y Steve Westley (Canadá), del Ministerio de Recursos Naturales del Canadá. El informe estará disponible en [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th\\_session\\_2025/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/) con la signature GEGN.2/2025/94/CRP.94, únicamente en el idioma en el que fue presentado.



Se invita a los Estados Miembros que quieran participar y aportar información, orientación o apoyo al grupo focal a que manifiesten su interés enviando un correo electrónico a la siguiente dirección: [geonames-toponymes@nrcan-rncan.gc.ca](mailto:geonames-toponymes@nrcan-rncan.gc.ca).

---